



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/AC.105/662
13 December 1996

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ КОСМИЧЕСКОГО
ПРОСТРАНСТВА В МИРНЫХ ЦЕЛЯХ

ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ ПЛАНИРОВАНИЯ СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕССИИ
КОМИТЕТА ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ КОСМИЧЕСКОГО
ПРОСТРАНСТВА В МИРНЫХ ЦЕЛЯХ (ЮНИСПЕЙС-III)

Доклад Секретариата

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Страница</u>
ВВЕДЕНИЕ	1-6	2
I. КРУГ ВОПРОСОВ, РАССМАТРИВАЕМЫХ В НАСТОЯЩЕМ ДОКЛАДЕ	7-8	3
II. РЕЗЮМЕ РЕКОМЕНДАЦИЙ И РЕШЕНИЙ КОМИТЕТА, ОДОБРЕННЫХ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ	9-20	3
A. Цели ЮНИСПЕЙС-III	9-10	3
B. Организация ЮНИСПЕЙС-III	11-20	4
III. ПОТРЕБНОСТИ В КОНФЕРЕНЦИОННОМ ОБСЛУЖИВАНИИ	21-30	5
A. Продолжительность сессий в год проведения ЮНИСПЕЙС-III	21-23	5
B. Конференционная документация	24-28	6
C. Место проведения конференции	29	6
D. Секретариат конференции	30	6
IV. МЕРОПРИЯТИЯ В РАМКАХ ПОДГОТОВКИ К ЮНИСПЕЙС-III: РЕГИОНАЛЬНЫЕ СЕМИНАРЫ И ПРАКТИКУМЫ	31-39	7
V. ПРОГРАММА РАБОТЫ ЮНИСПЕЙС-III	40-51	8
A. Вопросы, которые надлежит рассмотреть при подготовке повестки дня	41-43	8

B.	Возможная организация работы	44-48	9
C.	Ориентировочный план мероприятий	49	9
D.	Дополнительные предложения для рассмотрения	50-51	10

Приложения

I.	Документы, касающиеся ЮНИСПЕЙС-III	11
II.	Возможные подходы и вопросы для обсуждения в рамках ЮНИСПЕЙС-III	13
III.	Предварительные отклики, полученные от организаций системы Организации Объединенных Наций	16

Таблицы

1.	Документы, содержащие результаты обсуждений по вопросу о проведении ЮНИСПЕЙС-III в Комитете по использованию космического пространства в мирных целях и его Научно-техническом подкомитете	11
2.	Документы, содержащие предложения государств-членов в отношении проведения ЮНИСПЕЙС-III	11
3.	Доклады по вопросу о проведении ЮНИСПЕЙС-III, подготовленные Секретариатом	12

ВВЕДЕНИЕ

1. В своей резолюции 47/67 от 14 декабря 1992 года Генеральная Ассамблея рекомендовала государствам-членам обсудить в ходе следующих сессий Комитета по использованию космического пространства в мирных целях возможность проведения третьей конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях (ЮНИСПЕЙС-III). С тех пор, как была дана эта рекомендация, Комитет и его Научно-технический подкомитет продолжали рассматривать этот вопрос (см. приложение I).

2. Рассмотрев работу, проделанную Комитетом и его Научно-техническим подкомитетом в 1995 году, Ассамблея в своей резолюции 50/27 от 6 декабря 1995 года согласилась с тем, что такая конференция может быть созвана до конца нынешнего столетия. В той же резолюции Ассамблея рекомендовала Подкомитету продолжить работу, с тем чтобы завершить разработку и уточнение рамок, которые позволили бы провести оценку предложений Комитета на его тридцать девятой сессии в 1996 году и рассмотреть все возможности достижения окончательных целей такой конференции.

3. В своей резолюции Ассамблея согласилась также с тем, что на основе работы, которая должна быть проделана Научно-техническим подкомитетом на его сессии в 1996 году, Комитету следует рассмотреть все вопросы, относящиеся к возможному созыву третьей конференции ЮНИСПЕЙС, с тем чтобы вынести окончательную рекомендацию Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят первой сессии.

4. Рассмотрев доклад Комитета о работе его тридцать девятой сессии (A/51/20)¹, Ассамблея в своей резолюции 51/123 от 13 декабря 1996 года одобрила рекомендацию относительно того, что специальную сессию Комитета, открытую для участия всех государств - членов Организации Объединенных Наций (ЮНИСПЕЙС-III), следует провести в Отделении Организации Объединенных Наций в Вене, желательно в 1999 году, если только в ходе согласования повестки дня на тридцать четвертой сессии Научно-технического подкомитета в 1997 году не станет ясно, что эту сессию целесообразнее провести в 2000 году.

5. В той же резолюции Ассамблея предложила также Комитету и Научно-техническому подкомитету взять на себя функции Подготовительного комитета и Консультативного комитета, а Управлению по вопросам космического пространства - функции исполнительного секретариата ЮНИСПЕЙС-III. Подготовительному комитету и Консультативному комитету было также предложено выполнять

обязанности, возложенные на них в пунктах 178-185 доклада Комитета о работе его тридцать девятой сессии.

6. В целях оказания помощи Научно-техническому подкомитету в выполнении им функций Консультативного комитета в пункте 182 вышеуказанного доклада Комитет просил Секретариат представить информацию о планировании и проведении ЮНИСПЕЙС-III.

I. КРУГ ВОПРОСОВ, РАССМАТРИВАЕМЫХ В НАСТОЯЩЕМ ДОКЛАДЕ

7. Настоящий доклад состоит из пяти частей. В разделе II изложены одобренные Генеральной Ассамблей решения и рекомендации Комитета и его Научно-технического подкомитета, касающиеся проведения ЮНИСПЕЙС-III. В разделе III содержится анализ объема ресурсов на конференционное обслуживание, который может быть предоставлен в рамках имеющихся ресурсов, выделяемых в настоящее время Комитету и его вспомогательным органам. В разделе IV обсуждаются возможные региональные и международные мероприятия, организацию и координацию которых будет осуществлять Управление по вопросам космического пространства в рамках Программы Организации Объединенных Наций по применению космической техники. В разделе V приводится информация о возможной программе работы ЮНИСПЕЙС-III, в том числе о некоторых вопросах, которые планируется обсудить в рамках этой программы, и об организации работы.

8. Представленная в разделе III информация основана на предположении о том, что Комитету и его вспомогательным органам в двухгодичном периоде 1998-1999 годов будет выделен такой же объем ресурсов на конференционное обслуживание, какой был одобрен Пятым комитетом на двухгодичный период 1996-1997 годов. Следует отметить, что любое сокращение продолжительности сессий Комитета и его вспомогательных органов в год проведения ЮНИСПЕЙС-III в результате проводимых неофициальных консультаций о методах работы этих органов приведет к возникновению дополнительных потребностей в ресурсах на проведение ЮНИСПЕЙС-III.

II. РЕЗЮМЕ РЕКОМЕНДАЦИЙ И РЕШЕНИЙ КОМИТЕТА, ОДОБРЕННЫХ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЙ*

A. Цели ЮНИСПЕЙС-III

9. Основная цель ЮНИСПЕЙС-III состоит в том, чтобы содействовать обеспечению эффективных средств применения космической техники для оказания помощи в решении проблем регионального или глобального характера; и укрепить потенциал государств-членов, особенно развивающихся стран, в области практического применения результатов космических исследований для целей экономического, социального и культурного развития.

10. Другие цели ЮНИСПЕЙС-III состоят в том, чтобы: предоставить развивающимся странам возможность определить свои потребности в области применения космической техники для целей развития до проведения ЮНИСПЕЙС-III; рассмотреть возможности оказания содействия применению космической техники государствами-членами в целях содействия устойчивому развитию, особенно в рамках осуществления рекомендаций, содержащихся в Повестке дня на XXI век, принятой на Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию (ЮНЕСКО)², путем привлечения большего числа развивающихся стран к участию в таких международных программах исследований, как программа изучения глобальных изменений; и стать важным форумом, позволяющим критически оценить значение космической деятельности и повысить осведомленность широкой общественности о выгодах применения космической техники.

*Генеральная Ассамблея в своей резолюции 51/123 одобрила рекомендации и решения Комитета в отношении ЮНИСПЕЙС-III, содержащиеся в докладе Комитета о работе его тридцать девятой сессии (A/51/20, пункты 176-184) и докладе Научно-технического подкомитета о работе его тридцать третьей сессии (A/AC.105/637, приложение II, пункты 19-32).

В. Организация ЮНИСПЕЙС-III

1. Форма проведения ЮНИСПЕЙС-III

11. Как указано в пункте 4 выше, конференция ЮНИСПЕЙС-III будет проведена в форме специальной сессии Комитета, открытой для участия всех государств - членов Организации Объединенных Наций. Она состоится в Отделении Организации Объединенных Наций в Вене и продлится не более 10 дней. ЮНИСПЕЙС-III было бы желательно провести в 1999 году, если только в ходе согласования повестки дня на тридцать четвертой сессии Научно-технического подкомитета не станет ясно, что ее целесообразнее провести в 2000 году. В своей резолюции 51/123 Генеральная Ассамблея просила Подкомитет в качестве Консультативного комитета ЮНИСПЕЙС-III на его тридцать четвертой сессии завершить подготовку повестки дня и договориться о конкретных сроках.

2. Подготовительные мероприятия и вопросы, которые следует учесть при подготовке повестки дня ЮНИСПЕЙС-III

12. Консультативному комитету было предложено проработать организационные аспекты ЮНИСПЕЙС-III и расписание мероприятий, принимая во внимание необходимость обеспечения как можно более широкого участия в них, в том числе участия частных промышленных кругов.

13. При выполнении этой задачи Консультативный комитет должен учитывать соответствующие договоренности и решения Комитета и Генеральной Ассамблеи, принятые на их сессиях в 1996 году. Эти договоренности и решения приводятся в пунктах 14-19 ниже.

14. В рамках ЮНИСПЕЙС-III следует тщательно проанализировать вопросы, связанные с международным сотрудничеством в деле развития и применения космической науки и техники, в частности тех областях, в которых космонавтика может внести существенный и экономически эффективный вклад в основные области развития.

15. С целью определения нескольких конкретных тем для рассмотрения в рамках ЮНИСПЕЙС-III можно использовать форумы, проводимые специализированными группами, а также другие региональные или международные конференции, симпозиумы и совещания. К организации ЮНИСПЕЙС-III следует привлечь соответствующие межправительственные и неправительственные организации, отвечающие за конкретные области космической деятельности, а также потенциальные финансирующие организации. Следует постараться, чтобы все такие организации приняли также участие в подготовительных мероприятиях с целью обеспечить осуществление рекомендаций ЮНИСПЕЙС-III. Повестка дня ЮНИСПЕЙС-III должна быть достаточно подробной, чтобы эти организации могли принять участие в ее планировании и проведении.

16. Учитывая, что ежегодно в мире проводится значительное количество конференций и учебных курсов, многие из которых ориентированы на удовлетворение потребностей развивающихся стран, ни ЮНИСПЕЙС-III, ни любые другие возможные тематические совещания, организуемые в рамках Программы Организации Объединенных Наций по применению космической техники, не должны дублировать или подменять такие проводимые на регулярной и постоянной основе мероприятия. Для обсуждения вопросов, имеющих особое значение или представляющих особый интерес для какого-либо региона, могут быть проведены региональные конференции или мероприятия, и любые сделанные на них выводы могут быть соответствующим образом переданы на рассмотрение ЮНИСПЕЙС-III.

17. Следует тщательно проанализировать потребности Программы Организации Объединенных Наций по применению космической техники в ресурсах для обеспечения того, чтобы деятельность Программы на протяжении восемнадцати месяцев, предшествующих созыву ЮНИСПЕЙС-III, можно было эффективно направить на подготовку конференции.

18. Комитету по исследованию космического пространства (КОСПАР), Международной астронавтической федерации (МАФ), Международному астрономическому союзу (МАС) и Международному обществу фотограмметрии и дистанционного зондирования (МОФДЗ), а также другим соответствующим организациям следует предложить подготовить справочные документы. Этим

организациям можно также предложить организовать в сотрудничестве с исполнительным секретариатом форум ЮНИСПЕЙС, который будет проведен в рамках ЮНИСПЕЙС-III.

19. Конференция ЮНИСПЕЙС-III не должна быть лишь повторением второй Конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях (ЮНИСПЕЙС-82), поскольку с тех пор в области космической деятельности произошли существенные изменения и многие из рассматривавшихся тогда проблем в настоящее время решаются с помощью других средств.

3. Финансовые аспекты

20. В соответствии с рекомендацией Комитета в отношении финансовых аспектов, которая была одобрена Генеральной Ассамблеей, при планировании и проведении ЮНИСПЕЙС-III необходимо принять все меры для ограничения расходов в рамках имеющихся у Комитета и его секретариата ресурсов за счет сокращения продолжительности сессий Комитета и его вспомогательных органов в течение года проведения ЮНИСПЕЙС-III. Дополнительные мероприятия могут быть проведены за счет добровольных взносов государств-членов и международных организаций путем предоставления наличных средств или людских и других ресурсов.

III. ПОТРЕБНОСТИ В КОНФЕРЕНЦИОННОМ ОБСЛУЖИВАНИИ

А. Продолжительность сессий в год проведения ЮНИСПЕЙС-III

21. В соответствии с рекомендацией Комитета и в целях обеспечения указанного в пунктах 24-30 ниже конференционного обслуживания ЮНИСПЕЙС-III, не выходя при этом за рамки бюджета Организации Объединенных Наций, а также с учетом плана конференций и общего объема ресурсов, которые будут выделены Генеральной Ассамблеей на конференционное обслуживание в Отделении Организации Объединенных Наций в Вене на двухгодичный период, в рамках которого будет проводиться ЮНИСПЕЙС-III, в виде исключения можно предложить следующий график совещаний в год проведения ЮНИСПЕЙС-III:

<u>Сессия</u>	<u>Продолжительность в днях</u>	<u>Сроки</u>
Научно-технический подкомитет	5	начало февраля
Юридический подкомитет	8	сразу после сессии Научно-технического подкомитета
Комитет по использованию космического пространства в мирных целях	3	начало апреля
ЮНИСПЕЙС-III	10	июнь или август (будет утверждено позднее)

22. В год проведения ЮНИСПЕЙС-III деятельность Научно-технического подкомитета будет посвящена завершению его работы в качестве Консультативного комитета ЮНИСПЕЙС-III, а рассмотрение пунктов очередной повестки дня будет отложено. Сессию Юридического подкомитета можно провести непосредственно после окончания сессии Научно-технического подкомитета, поскольку в отличие от других лет не ожидается никакой информации от Научно-технического подкомитета Юридическому подкомитету по вопросам, представляющим интерес для обоих органов. В год проведения ЮНИСПЕЙС-III планируемая общая продолжительность сессий, указанная в пункте 21, не превысит общей продолжительности сессий, предусмотренной текущим графиком совещаний.

23. Комитет мог бы провести свою сессию примерно через месяц после сессии Юридического подкомитета и за два-четыре месяца до ЮНИСПЕЙС-III. Комитет мог бы посвятить первые полтора дня рассмотрению и принятию доклада Юридического подкомитета и еще полтора дня - выполнению

своих функций в качестве Подготовительного комитета в целях принятия доклада Консультативного комитета и завершения подготовки к ЮНИСПЕЙС-III.

В. Конференционная документация

24. Документация для ЮНИСПЕЙС-III делится на предсессионную, сессионную и послесессионную документацию. В предсессионную документацию ЮНИСПЕЙС-III входят: резюме национальных докладов, которые будут представлены заинтересованными государствами-членами; справочные документы, в том числе представленные по просьбе Консультативного комитета, по конкретным вопросам, которые будут обсуждаться в рамках ЮНИСПЕЙС-III, и другие справочные документы, представленные заинтересованными межправительственными и неправительственными организациями; проекты докладов вспомогательных органов (см. пункты 44-48 ниже), которые предстоит принять на конференции ЮНИСПЕЙС-III; и другие документы, касающиеся организационных аспектов ЮНИСПЕЙС-III, включая предварительную повестку дня и правила процедуры. Доклады Консультативного комитета и Подготовительного комитета, которые должны быть подготовлены до проведения ЮНИСПЕЙС-III, следует включить в очередные доклады Научно-технического подкомитета и Комитета.

25. Представляемые национальные документы должны сопровождаться резюме объемом в одну или две страницы, составленными на одном из официальных языков Организации Объединенных Наций. Резюме национальных документов будут переведены и изданы на всех официальных языках. Национальные документы будут изданы лишь на тех языках, на которых они будут представлены.

26. Справочные документы будут разделены на заказанные и незаказанные документы. Заказанные документы, которые готовятся по конкретным темам по просьбе Консультативного комитета, будут переведены и изданы на всех официальных языках Организации Объединенных Наций. Незаказанные документы, которые будут представлены заинтересованными межправительственными и неправительственными организациями по их собственной инициативе, должны предоставляться в достаточном количестве для распространения среди делегаций.

27. В сессионную документацию входят рабочие документы, представляемые государствами-членами и межправительственными и неправительственными организациями в ходе ЮНИСПЕЙС-III, доклады вспомогательных органов, принимаемые в ходе ЮНИСПЕЙС-III (см. пункты 44-48 ниже), и документы зала заседаний, подготавливаемые Секретариатом. В послесессионную документацию в основном входят окончательные документы, которые будут приняты в рамках ЮНИСПЕЙС-III. Рабочие документы, доклады вспомогательных органов и окончательные документы будут издаваться на всех официальных языках.

28. Если сопоставить необходимый Комитету и его Подкомитетам ежегодный средний объем документации и ожидаемый объем документации для очередных сессий этих органов, которые в год созыва ЮНИСПЕЙС-III будут проводиться по особому плану совещаний, приведенному в пункте 21, то, как предполагается, общий объем документации в этот год, включая документацию ЮНИСПЕЙС-III, может быть равен среднему объему документации в предыдущие годы.

С. Место проведения конференции

29. В соответствии с решением Генеральной Ассамблеи, содержащимся в ее резолюции 51/123, специальная сессия Комитета (ЮНИСПЕЙС-III) будет проведена в Отделении Организации Объединенных Наций в Вене. Помещения и средства для проведения ЮНИСПЕЙС-III будут предоставлены в соответствии с практикой, существующей в Отделении Организации Объединенных Наций в Вене.

D. Секретариат конференции

30. Управление по вопросам космического пространства будет выполнять функции исполнительного секретариата и назначит исполнительного секретаря ЮНИСПЕЙС-III. В рамках имеющихся кадровых ресурсов Управление способно обеспечить компиляцию резюме национальных документов, подготовку

справочных документов и докладов ЮНИСПЕЙС-III, а также координацию мероприятий по подготовке к ЮНИСПЕЙС-III в рамках Программы Организации Объединенных Наций по применению космической техники. В целях повышения эффективности работы Управления заинтересованные государства-члены, межправительственные и неправительственные организации могли бы предоставить трех-четырех экспертов для выполнения обязанностей технических редакторов или составителей справочных документов и другой технической документации и для оказания, при необходимости, помощи в организации тематических семинаров и выставок.

IV. МЕРОПРИЯТИЯ В РАМКАХ ПОДГОТОВКИ К ЮНИСПЕЙС-III: РЕГИОНАЛЬНЫЕ СЕМИНАРЫ И ПРАКТИКУМЫ

31. После того как Консультативный комитет определит основные темы ЮНИСПЕЙС-III, ресурсы и эксперты Управления, в частности ресурсы и эксперты Программы Организации Объединенных Наций по применению космической техники, будут направлены на организацию серии взаимосвязанных региональных семинаров и практикумов, направленных на достижение взаимопонимания между участниками международной космической деятельности по основным вопросам, которые будут обсуждаться в рамках ЮНИСПЕЙС-III.

32. Проведение семинаров и практикумов позволит привлечь все соответствующие национальные и международные организации из промышленно развитых и развивающихся стран к участию в мероприятиях по подготовке ЮНИСПЕЙС-III в целях повышения вероятности того, что одним из главных результатов ЮНИСПЕЙС-III станет осуществление согласованных последующих действий. В принципе достичь эту цель позволит проведение трех типов семинаров и практикумов.

33. В ходе описанных ниже семинаров и практикумов их участники будут ознакомлены с общими задачами и темами, которые будут рассмотрены в рамках ЮНИСПЕЙС-III, при этом особое внимание будет уделено темам, имеющим отношение к программе семинара или практикума. Для Консультативного комитета будут подготовлены доклады об этих мероприятиях, которые можно использовать в качестве справочной документации для ЮНИСПЕЙС-III.

34. Семинары или практикумы первого типа могли бы способствовать выявлению ряда конкретных проблем, представляющих значительный интерес для многих стран, которым применение космической техники может обеспечить экономичное решение проблем. Будут приглашаться участники с опытом работы в областях, имеющих отношение к теме семинара или практикума. В результате обсуждений в ходе семинаров и практикумов могут быть выделены также вопросы фундаментальных исследований, образования и промышленных предприятий, к которым проявляется значительный международный интерес.

35. Эти семинары и практикумы будут организованы Управлением по вопросам космического пространства в сотрудничестве с заинтересованными правительствами и учреждениями, которые будут выступать в качестве принимающих или финансирующих сторон. За исключением большего числа участников, представляющих более широкий спектр дисциплин, эти мероприятия будут весьма похожи на мероприятия, которые в настоящее время организуются в рамках Программы по применению космической техники.

36. Семинары или практикумы второго типа можно было бы организовать в рамках проведения или параллельно проведению очередных научных совещаний международных и региональных научных организаций, таких, как КОСПАР, МАФ и МОФДЗ. Цель этих практикумов будет состоять в том, чтобы информировать их участников о целях и темах ЮНИСПЕЙС-III, а также дать возможность научно-техническим организациям заявить о своих интересах. Такие практикумы потребуют менее напряженных усилий и обеспечат охват весьма значительного числа участников. Вместе с тем для обеспечения должного участия представителей научно-технических кругов из развивающихся стран потребуются дополнительные добровольные взносы.

37. Семинары или практикумы третьего типа можно было бы организовать в сотрудничестве с частными предприятиями. Деятельность по организации этих мероприятий Управление по вопросам

космического пространства будет координировать вместе с космическими агентствами, соответствующими правительственные учреждениями, а также профессиональными и промышленными объединениями аэрокосмической отрасли. Их участниками станут: компании-производители космической техники, программного, информационного и другого материального обеспечения; компании-производители продукции с добавленной стоимостью; компании, связанные с разработкой и коммерциализацией побочной продукции; космические агентства (как создатели значительной доли техники, которая используется в коммерческих целях); занимающиеся предпринимательской деятельностью компании или частные лица, которые могут быть заинтересованы в выявлении новых перспективных побочных продуктов или видов применения космической техники; и представители высшего руководства и руководители проектов правительственных учреждений (в таких областях, как торговля, образование, здравоохранение, связь, сельское хозяйство, транспорт, экология и внутренний доход).

38. Эти семинары-практикумы позволяют: углубить понимание потребностей в области применения космической техники в целях выполнения текущих программ национального развития и шире информировать о наличии различных космических технологий, способных удовлетворить эти потребности; предварительно выявить области, в которых благодаря побочным выгодам от применения космической техники могут быть получены новые промышленные товары или услуги или в которых предприятия из развитых стран могли бы организовать совместные предприятия с развивающимися странами; определить роли, которые частному сектору выгодно было бы играть в осуществлении рекомендаций ЮНИСПЕЙС-III и в развитии международного сотрудничества в области космической деятельности.

39. Хорошо скоординированные подготовительные мероприятия должны способствовать созданию конструктивной и деловой атмосферы для проведения ЮНИСПЕЙС-III. Семинары и практикумы должны стимулировать инициативное участие в ЮНИСПЕЙС-III различных участников космической деятельности в целях достижения взаимопонимания в отношении проведения последующих мероприятий, отвечающих их интересам. Кроме того, если сведения о результатах этих мероприятий получат широкое распространение, это позволит мировой общественности лучше оценить уже приносимые космической наукой и техникой многочисленные выгоды и получить более ясное представление о том, что можно ожидать в перспективе.

V. ПРОГРАММА РАБОТЫ ЮНИСПЕЙС-III

40. В пунктах 41-49 представлена предварительная программа работы ЮНИСПЕЙС-III. На своей сессии в 1996 году Комитет предложил Консультативному комитету завершить подготовку повестки дня и договориться о конкретных сроках проведения ЮНИСПЕЙС-III (A/51/20, пункт 178). Идеи, изложенные, в частности, в пунктах 41-43, могут быть рассмотрены Консультативным комитетом при подготовке повестки дня.

A. Вопросы, которые надлежит рассмотреть при подготовке повестки дня

41. На своей сессии в 1997 году Научно-технический подкомитет, выполняя функции Консультативного комитета ЮНИСПЕЙС-III, должен рассмотреть все представленные ему предложения и завершить подготовку повестки дня ЮНИСПЕЙС-III. Возможная повестка дня содержится в предложении Группы 77, которое было представлено на сессии Подкомитета в 1996 году (см. A/AC.105/637, приложение II, добавление I). В дополнение к имеющимся у Консультативного комитета предложениям в приложении II к настоящему документу представлены два сценария, которые могли бы быть рассмотрены Консультативным комитетом при подготовке повестки дня.

42. Для указания возможного направления действий, которого в целях осуществления рекомендаций ЮНИСПЕЙС-III следует придерживаться соответственно заинтересованным государствам-членам, межправительственным и неправительственным организациям и частному сектору, можно подготовить план последующих действий. В таком плане должны быть намечены цели, указаны тематические области и возможные подходы, а также ожидаемые результаты. В плане должны быть указаны также механизмы для осуществления последующих действий и существующие источники финансирования, которые могли бы обеспечить поддержку мероприятиям.

43. Поскольку план последующих действий должен предусматривать достижение в ближайшем будущем конкретных результатов в области применения космической техники на основе расширения международного сотрудничества, важное значение имеет то, чтобы последующие мероприятия, которые будут включены в план, были реально осуществимыми, особенно в том, что касается финансовых потребностей. Можно было бы рассмотреть вопрос скорее об активизации некоторых из осуществляемых международных и региональных мероприятий в соответствующих областях космической деятельности, уже получивших поддержку от стран и организаций, чем о выдвижении множества новых инициатив. К числу таких осуществляемых мероприятий относятся мероприятия Организации Объединенных Наций, в том числе те, которые осуществляются в рамках ее Программы применения космической техники, мероприятия по выполнению рекомендаций региональных конференций, в том числе Конференции на уровне министров по применению космической техники в целях развития в Азии и районе Тихого океана, которая проходила в Пекине с 19 по 24 сентября 1994 года, и третьей Всеамериканской конференции по космосу, которая проходила в Пунта-дель-Эсте, Уругвай, с 4 по 8 ноября 1996 года, а также мероприятия других организаций как в рамках, так и вне системы Организации Объединенных Наций. Эти усилия направлены, в частности, на содействие применению космической техники, на расширение информационных сетей в целях борьбы со стихийными бедствиями, на расширение сетей астрономических обсерваторий на глобальном уровне, а также на координацию на региональном уровне учебно-образовательных программ в области космической науки и техники для представителей директивных органов, широкой общественности и молодежи.

В. Возможная организация работы

44. Рассмотрение основных вопросов в рамках ЮНИСПЕЙС-III может быть проведено на пленарных заседаниях, а также в рамках двух или трех комитетов и рабочей группы полного состава. Количество комитетов будет зависеть от повестки дня ЮНИСПЕЙС-III, при этом следует учитывать, что имеющиеся ресурсы на конференционное обслуживание позволяют проводить заседания лишь двух комитетов. Учитывая максимальную продолжительность ЮНИСПЕЙС-III, количество возможных вопросов, которым будет уделено основное внимание, и максимальное число заседаний (по четыре ежедневно), которое позволяют провести имеющиеся ресурсы, оптимальным вариантом могло бы стать рассмотрение основных вопросов ЮНИСПЕЙС-III в рамках трех комитетов, что позволит в полной мере использовать выделенные на конференцию ресурсы. В пунктах 45-48 ниже содержатся предложения в отношении возможного распределения основной работы между вышеуказанными органами.

45. Открытие и закрытие ЮНИСПЕЙС-III должно состояться на первом и последнем пленарных заседаниях. Вопросы, касающиеся организации работы ЮНИСПЕЙС-III, включая вопросы избрания должностных лиц, утверждения повестки дня и правил процедуры, а также создания комитетов, должны рассматриваться на пленарных заседаниях. Доклад ЮНИСПЕЙС-III должен быть принят также на пленарном заседании. Кроме того, на пленарных заседаниях будут сделаны заявления глав национальных делегаций и с заявлениями общего характера выступят представители межправительственных и неправительственных организаций.

46. Основная задача комитетов будет состоять в том, чтобы, учитывая мнения экспертов и представителей директивных органов, провести всесторонний анализ конкретных вопросов в рамках соответствующих тем. Остальные вопросы будут рассматриваться на пленарных заседаниях. Результаты специальных сессий, практикумов и семинаров по этим вопросам, которые могут быть организованы в качестве подготовительных мероприятий, будут рассмотрены также в рамках соответствующих комитетов.

47. В задачу комитетов будет входить также подготовка окончательных вариантов документов, которые будут приняты в рамках ЮНИСПЕЙС-III. После завершения своей работы каждый комитет представит доклад на пленарном заседании.

48. Основной задачей рабочей группы полного состава будет подготовка полного доклада о работе ЮНИСПЕЙС-III, в котором будут отражены результаты обсуждений и рекомендации комитетов. Рабочая группа полного состава подготовит также подборку планов последующих действий, представленных комитетами для принятия в рамках ЮНИСПЕЙС-III.

C. Ориентировочный план мероприятий

49. Исходя из того, что ЮНИСПЕЙС-III продлится 10 дней, работу можно спланировать следующим образом:

<u>Дни</u>	<u>Мероприятия</u>
1-3	Пленарные заседания Открытие Выборы должностных лиц Утверждение повестки дня и правил процедуры Создание комитетов Заявления национальных делегаций и заявления общего характера представителей межправительственных и неправительственных организаций
1-9	Заседания комитетов (Комитеты приступят к работе во второй половине первого дня) Заседания Рабочей группы полного состава (при необходимости)
9 и 10	Пленарные заседания Утверждение доклада

D. Дополнительные предложения для рассмотрения

50. Для того чтобы проведение ЮНИСПЕЙС-III принесло конкретную пользу международному сотрудничеству в области использования космического пространства в мирных целях, следует уделить должное внимание планированию целесообразных и реальных последующих мероприятий, которые могут быть осуществлены во исполнение рекомендаций ЮНИСПЕЙС-III. Рекомендации должны иметь четкую направленность и в них могут быть определены некоторые конкретные цели, которые можно достичь за короткое время. В этой связи проект рекомендаций предлагается подготовить и должным образом рассмотреть заблаговременно на этапе подготовки к проведению ЮНИСПЕЙС-III, особенно в том, что касается возможных финансовых последствий и возможности осуществления этих рекомендаций.

51. Для обеспечения адекватного обсуждения научно-технических вопросов предлагается предусмотреть организацию дополнительного научно-технического компонента на основе добровольных взносов в следующей форме:

- a) выставки плакатов: на протяжении всей работы ЮНИСПЕЙС-III в помещениях, где она будет проходить, для участников и наблюдателей можно организовать серию выставок научно-технических плакатов;
- b) публичные вечерние лекции: видные ученые в различных областях науки, связанных с космосом, и известные в сфере космической деятельности лица выступят с лекциями по темам, представляющим интерес для участников конференции и широкой общественности;
- c) космическая выставка: космическая выставка будет организована в сотрудничестве с заинтересованными космическими агентствами, межправительственными и неправительственными организациями и частными предприятиями, связанными с космической деятельностью, без каких-либо расходов со стороны Организации Объединенных Наций;
- d) форум ЮНИСПЕЙС: в ходе ЮНИСПЕЙС-III в пределах определенного срока межправительственные и неправительственные научно-технические организации, в том числе входящие в систему Организации Объединенных Наций, проведут форум ЮНИСПЕЙС.

Примечания

¹Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят первая сессия, Дополнение № 20 (A/51/20).

²Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, Рио-де-Жанейро, 3-14 июня 1992 года (A/CONF.151/26/Rev.1 (том I и том I/Corr.1, том II, том III и

том III/Corr.1)) (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.93.1.8 и исправления), том I: Резолюции, принятые Конференцией, резолюция 1, приложение II.

Приложение I

ДОКУМЕНТЫ, КАСАЮЩИЕСЯ ЮНИСПЕЙС-III

Таблица 1. Документы, содержащие результаты обсуждений по вопросу о проведении ЮНИСПЕЙС-III в Комитете по использованию космического пространства в мирных целях и его Научно-техническом подкомитете (1993-1996 годы)

	Комитет	Научно-технический подкомитет
1993 год	A/48/20 ^a , пункты 123-124	A/AC.105/543, приложение II, пункт 20
1994 год	A/49/20 ^b , пункты 144-149	A/AC.105/571, пункты 109-116; и приложение II, пункты 20-21
1995 год	A/50/20 ^c , пункты 157-165	A/AC.105/605, пункты 129-131; приложение II, пункты 13-59; и добавление к приложению II
1996 год	A/51/20, пункты 170-185	A/AC.105/637, пункты 183-186; и приложение II, пункты 14-43

^aОфициальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок восьмая сессия, Дополнение № 20.

^bТам же, сорок девятая сессия, Дополнение № 20.

^cТам же, пятидесятая сессия, Дополнение № 20.

Таблица 2. Документы, содержащие предложения государств-членов в отношении проведения ЮНИСПЕЙС-III

	Документ	Название	Представившая сторона
1994 год	A/AC.105/C.1/L.191	Другие вопросы: третья конференция Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях	Пакистан
	A/AC.105/C.1/L.195	Предварительный концептуальный документ для ЮНИСПЕЙС-III	Индия
	A/AC.105/C.1/L.199	Рабочий документ, представленный Группой 77	Группа 77
	A/AC.105/1994/CRP.5	Possible provisional agenda for a third UNISPACE conference	Председатель Комитета
1996 год	A/AC.105/637, приложение II, добавление I	Мнения стран Группы 77, являющихся членами КОПУОС по вопросу о созыве третьей конференции ЮНИСПЕЙС	Группа 77
	A/AC.105/637, приложение II, добавление II	Предложение о проведении конференции ЮНИСПЕЙС-III	Чешская Республика

Документ	Название	Представившая сторона
A/AC.105/637, приложение II, дополнение III	Другие средства	Соединенное Королевство

Таблица 3. Доклады по вопросу о проведении ЮНИСПЕЙС-III, подготовленные Секретариатом

	Документ	Название
1994 год	A/AC.105/575	Вопросы, касающиеся возможного проведения третьей конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях (содержание: возможное обоснование целесообразности проведения; анализ ЮНИСПЕЙС-82; возможная организация ЮНИСПЕЙС-III)
1995 год	A/AC.105/575/Add.1	Вопросы, касающиеся возможного проведения третьей конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях (содержание: возможная повестка дня ЮНИСПЕЙС-III; дополнительные идеи в отношении ЮНИСПЕЙС-III)
	A/AC.105/1995/CRP.7	Вопросы, касающиеся возможного проведения третьей конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях (содержание: технические семинары-практикумы)
1996 год	Неофициальный документ	Общие идеи в отношении проведения третьей конференции ЮНИСПЕЙС или альтернативных вариантов (содержание: альтернативные средства достижения целей ЮНИСПЕЙС-III)

Приложение II

ВОЗМОЖНЫЕ ПОДХОДЫ И ВОПРОСЫ ДЛЯ ОБСУЖДЕНИЯ В РАМКАХ ЮНИСПЕЙС-III

А. Сценарий I

1. В рамках ЮНИСПЕЙС-III основное внимание можно сосредоточить на нескольких областях космической науки и техники и их применения. Указанные ниже в подпунктах (а)-(д) темы выбраны с учетом последних обсуждений, состоявшихся в Комитете по использованию космического пространства в мирных целях и его Научно-техническом подкомитете; приоритетов, выделенных участниками практикумов, конференций и семинаров Организации Объединенных Наций, организованных в рамках Программы по применению космической техники; а также мнений государств-членов, которые были собраны в рамках анализа эффективности деятельности, проведенного Управлением по вопросам космического пространства в ходе сессий Научно-технического подкомитета и Юридического подкомитета в 1996 году. Вместе с тем следует отметить, что представленный ниже перечень тем, обсуждению которых в рамках ЮНИСПЕЙС-III можно было бы уделить основное внимание, является всего лишь ориентировочным. Перечень вопросов в каждой из тем является открытым. Темы эти таковы:

- а) применение технологии спутникового дистанционного зондирования:
 - i) наблюдение Земли: мониторинг глобальной окружающей среды;
 - ii) совершенствование прогнозирования погоды и мониторинга стихийных бедствий;
 - iii) эксплуатация земельных и водных ресурсов;
- б) применение космической техники в области связи и навигации:
 - i) системы вещания;
 - ii) системы подвижной связи;
 - iii) телеобразование и телемедицина;
 - iv) системы, используемые в чрезвычайных ситуациях: системы раннего предупреждения и поисково-спасательные системы наземного и космического базирования;
 - v) управление воздушным, морским и наземным движением;
- в) прогресс космической науки:
 - i) система астрономических наблюдений;
 - ii) программы в области планетоведения;
 - iii) биологические науки и космическая медицина;
 - iv) необходимые технические требования для развития космической науки;
- г) вторичные и побочные результаты космической деятельности:
 - i) побочные выгоды космической технологии, включая побочное применение космической техники в интересах обеспечения общественной безопасности, здравоохранения и медицины, промышленного производства, развития информационной технологии и обеспечения досуга;
 - ii) расширение масштабов космической деятельности и ее влияния на земную и космическую среду:
 - a) космический мусор;
 - b) использование ядерных источников энергии.

2. В связи с каждой из тем, перечисленных в подпунктах (a)-(d) выше, можно рассмотреть следующие три вопроса:

- a) существующая космическая техника, применение этой космической техники, а также осуществляемые и планируемые программы и проекты;
- b) конкретные потребности развивающихся стран, возможные модели международного сотрудничества в целях удовлетворения этих потребностей и ожидаемые результаты такого сотрудничества;
- c) трудности, с которыми сталкиваются космические державы или развитые страны при осуществлении космической деятельности, и роль международного сотрудничества.

В. Сценарий II

3. Работа ЮНИСПЕЙС-III может быть построена на обсуждении следующих трех тем, касающихся международного сотрудничества в области космической деятельности: пути и средства расширения космической деятельности; глобальные и региональные проблемы, для решения которых может применяться космическая техника; и конкретные необходимые условия, особенно в развивающихся странах, для получения дальнейших выгод от космической деятельности. В свете вышеизложенного ниже предлагается ориентировочный список тем, причем вопросы по каждой из них включены лишь в качестве примеров. Темы эти таковы:

- a) достижения в области космических исследований и прикладных программ:
 - i) основы космонавтики;
 - ii) крупномасштабные программы;
 - iii) глобальные исследования: изменение климата (истощение озонового слоя и парниковый эффект);
 - iv) технический прогресс и связанные с ним побочные выгоды;
- b) применение космической техники для решения проблем, вызывающих всеобщую озабоченность:
 - i) предупреждение, оповещение, смягчение последствий и оказание помощи в случае стихийных бедствий;
 - ii) просвещение и медицинское обслуживание в сельских районах;
 - iii) продовольственная безопасность;
 - iv) опустынивание;
 - v) развитие городов;
- c) создание потенциала и повышение осведомленности о выгодах космонавтики:
 - i) обучение и подготовка кадров;
 - ii) экспериментальные проекты как средство ознакомления с космической технологией;
 - iii) осведомленность о выгодах космонавтики: директивные органы и широкая общественность.

4. Планируемые обсуждения вышеуказанных трех тем являются взаимосвязанными. В рамках обсуждений по теме (a) основное внимание будет уделено последним достижениям в области космических исследований и прикладных программ, в том числе технологическим возможностям космических держав осуществлять космическую деятельность и совершать связанные с ней научные открытия. Обсуждения по теме (b) позволят определить сочетания космических технологий, которые могут быть использованы для решения проблем, вызывающих всеобщую озабоченность. Поскольку некоторые решения могут быть связаны с применением космической техники, важнейшее значение будет иметь подготовка людских ресурсов к использованию имеющихся и перспективных космических технологий. В то же время необходимо, чтобы представители директивных органов и широкая

общественность были убеждены в том, что применение космической техники может обеспечить экономичное решение проблем, вызывающих всеобщую обеспокоенность, и дополнительно обогатить их жизнь. В этой связи обсуждения по теме (с) дополнят обсуждения по темам (а) и (б).

5. Следует отметить, что в обсуждениях по каждой из вышеуказанных тем должны принять участие как представители директивных органов, так и эксперты. При принятии решения относительно организации работы ЮНИСПЕЙС-III следует уделить должное внимание планированию заседаний комитетов, которые будут созданы для рассмотрения этих трех тем.

Приложение III

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЕ ОТКЛИКИ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ОРГАНИЗАЦИЙ СИСТЕМЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

A. Вопросы, представляющие интерес для организаций

1. Определены следующие основные вопросы, представляющие интерес:

а) применение технологии дистанционного зондирования для мониторинга глобальной окружающей среды и в целях устойчивого развития (Департамент по поддержке развития и управлению обеспечению (ДПРУО), Европейская экономическая комиссия (ЕЭК), Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна (ЭКЛАК), Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) и Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций (ФАО));

и) ущерб лесам вследствие антропогенных и естественных факторов; загрязнение озерных и прибрежных вод; истощение водных ресурсов; газовый состав атмосферы; и изменения в землепользовании (ЕЭК);

ii) применение космической техники в рамках осуществления Повестки дня на XXI век (ЮНЕП, Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций (ЮНИТАР));

а. координация мероприятий, связанных с передачей технологии (ЮНИТАР, для стран Африки);

б. координация мероприятий, связанных с осуществлением различных конвенций, которые были приняты после Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, проходившей в Рио-де-Жанейро, Бразилия, с 3 по 14 июня 1992 года (включая конвенции, касающиеся изменения климата, биологического разнообразия и опустынивания) (ЮНИТАР);

б) применение космических данных и технологии географических информационных систем (ГИС) в области статистико-информационных систем (ЕЭК);

с) предоставление спутниковых данных развивающимся странам (ЭКЛАК):

и) доступ к спутниковым данным;

ii) расширение технических возможностей развивающихся стран в области дешифрования и использования спутниковых данных (также ЮНИТАР, для стран Африки);

д) расширение регионального сотрудничества в области дистанционного зондирования (ЭКЛАК, ЮНИТАР):

и) повышение эффективности спутникового дистанционного зондирования (ЭКЛАК);

ii) координация деятельности приемных станций (ЭКЛАК);

е) Конвенция об оперативном оповещении о ядерной аварии^a и Конвенция о помощи в случае ядерной аварии или радиационной аварийной ситуации^b и их взаимосвязь с договорами и принципами Организации Объединенных Наций, касающимися космического пространства (Международное агентство по атомной энергии (МАГАТЭ));

ф) связь и навигация:

и) управление воздушным движением (Международная организация гражданской авиации (ИКАО));

ii) управление морским движением (Международная морская организация (ИМО));

g) наука, образование, коммуникация и культура (Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО));

h) вопросы защиты интеллектуальной собственности, связанные с космической деятельностью (Всемирная организация интеллектуальной собственности (ВОИС));

i) расширение/начало применения космической технологии в рамках уставной деятельности организаций на основе усиления межучрежденческой координации (Программа Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками (ЮНДКП), ЮНИТАР);

j) побочные выгоды высоких технологий (Организация Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО));

i) укрепление технологического потенциала развивающихся стран в целях обеспечения устойчивой конкурентоспособности посредством передачи технологии, содействия инвестированию и разработки соответствующей национальной политики.

В. Модели участия

2. Основные модели участия являются следующими:

a) организация подготовительных мероприятий:

i) организация под руководством ЭСКАТО подготовительного совещания для Азии и района Тихого океана (в качестве специального форума для обмена мнениями и информацией о подготовке государств к ЮНИСПЕЙС-III можно использовать Межправительственный консультативный комитет ЭСКАТО);

b) оказание помощи в организации специальных сессий, семинаров и практикумов в ходе проведения ЮНИСПЕЙС-III:

i) ЕЭК - по темам, которые охватываются пунктом 1(b) (демонстрация систем ГИС);
ii) ЭСКАТО;
iii) ФАО - по темам, которые охватываются пунктом 1(a) и по вопросам, относящимся к ее компетенции (например, мониторинг, оценка состояния и рациональное использование окружающей среды, возобновляемые природные ресурсы, лесное, рыбное и сельское хозяйство);
iv) ИКАО - по темам, которые охватываются подпунктом (i) пункта 1(f), а также по концепции Глобальной навигационной спутниковой системы и ее эксплуатационным, юридическим и институциональным аспектам;
v) ЮНИДО - по темам, которые охватываются пунктом 1(j);

c) демонстрация техники в ходе проведения ЮНИСПЕЙС-III:

i) ЮНЕП - по темам, которые охватываются подпунктом (ii) пункта 1(a) (особенно по реализации проекта "Меркурий");

d) участие в выставках плакатов/экспозициях в ходе проведения ЮНИСПЕЙС-III:

i) ЕЭК - по темам, которые охватываются пунктом 1(b);
ii) МАГАТЭ - по темам, которые охватываются пунктом 1(e), а также доклад, касающийся аварийного планирования и готовности при возвращении в атмосферу спутников с ядерными источниками энергии;
iii) ЮНЕСКО - по темам, которые охватываются пунктом 1(g);

- e) представление справочных документов для ЮНИСПЕЙС-III:
- i) ЭСКАТО - по всеобъемлющей региональной описи разработок в области космической техники и программ ее применения;
 - ii) МАГАТЭ - по темам, которые охватываются пунктом 1(e), а также доклад, касающийся аварийного планирования и готовности при возвращении в атмосферу спутников с ядерными источниками энергии;
 - iii) ИКАО - по своей деятельности в области связи, навигации и наблюдения/управления воздушным движением.

С. Другие предложения

3. Другие основные предложения заключаются в следующем:

a) рассмотрение результатов Международного совещания за круглым столом по глобальному картированию в целях наблюдения за глобальными изменениями окружающей среды, которое было организовано Японией и Соединенными Штатами Америки и состоялось 13-16 ноября 1996 года в Санта-Барбара, Калифорния, (ДПРУО):

- i) применение спутниковых данных в картографии, их архивизация и распространение;
- ii) согласование мероприятий в целях охраны окружающей среды;

b) включение международных и региональных конференций, проводимых и координируемых организациями системы Организации Объединенных Наций, в качестве составного элемента в подготовительные и послесессионные мероприятия ЮНИСПЕЙС-III. В качестве элемента подготовительных мероприятий такие конференции могли бы стать источником информации для обсуждения в рамках ЮНИСПЕЙС-III, а в качестве элемента последующих мероприятий в их рамках могли бы рассматриваться вопросы осуществления рекомендаций ЮНИСПЕЙС-III. Конференциями, призванными повысить эффективность работы ЮНИСПЕЙС-III (Управление по вопросам космического пространства), можно считать:

- i) вторую Конференцию на уровне министров по применению космической техники в целях развития в Азии и районе Тихого океана, которая будет проведена в 1999 году (ЭСКАТО);
- ii) Конференцию АФРИКАГИС-97, которая будет проведена в июне 1997 года в Гaborone, Ботсвана, в рамках региональных подготовительных мероприятий в Африке (ЮНИТАР);

c) составление программы семинаров-практикумов таким образом, чтобы наряду с техническим содержанием было обеспечено эффективное взаимодействие с представителями директивных органов. Семинары-практикумы следует рассматривать в качестве неотъемлемого элемента ЮНИСПЕЙС-III, а не в качестве самостоятельных мероприятий (Всемирная метеорологическая организация (ВМО)).

Примечания

^aМеждународное агентство по атомной энергии, Заключительный документ: Резолюции и конвенции, принятые на первой специальной сессии Генеральной конференции, 24-26 сентября 1986 года (GC(SPL.1)/ РЕЗОЛЮЦИИ (1986 год)), глава III.

^bТам же, глава IV.